

Kalchreuther Gemeindeblatt

Amtsblatt der Gemeinde Kalchreuth

53. Jahrgang, 1. Oktober 2024 – Nr. 10



Der Bürgerbus Kalchreuth für Vereine, Gruppen, Familien und für Dich.



Ab sofort steht den Kalchreuther Bürgern, Vereinen und Einrichtungen der Kalchreuther Bürgerbus zur Verfügung. Der Bürgerbus, welcher Platz für bis zu 9 Personen bietet, kann zu einem Mietpreis in Höhe von 59,00 € pro Tag unter www.buergerbus-kalchreuth.de gebucht werden.



Müllabfuhrtermine im Oktober 2024

Alle Gemeindeteile

Donnerstag 17.10.2024 Papiercontainer, Papiertonne und gelber Sack

Kalchreuth

Dienstag 08.10.2024 Rest- und Biomülltonne

Dienstag 22.10.2024 Rest- und Biomülltonne

Käswasser, Röckenhof, Minderleinsmühle, Gabermühle und Kreuzweiher

Mittwoch 09.10.2024 Rest- und Biomülltonne

Mittwoch 23.10.2024 Rest- und Biomülltonne

Gartenabfallsammlungen

Freitag 04.10.2024 12:30-13:30 Uhr,
Parkplatz am Rathaus

Samstag 19.10.2024 08-11 Uhr,
Parkplatz am Rathaus

Wir bitten Sie, die Mülltonnen ab 06.00 Uhr bereitzustellen!

Notar

Amtstage Notariat Dr. Martini

Jeweils mittwochs, am 09.10.2024 und am 23.10.2024, von 15 – 18 Uhr

im Rathaus Heroldsberg, Hauptstr. 104, Tel. 0911/5185729.

Es wird gebeten, Beurkundungen bis spätestens eine Woche vor den oben genannten Terminen beim Notariat Dr. Martini in Erlangen, Hofmannstr. 32, Tel. 09131/976060, anzumelden.

Apotheken Notdienst

Eckental-Heroldsberg-Kalchreuth-Gräfenberg-Igensdorf

Die aktuell zuständige Notdienst-Apotheke erfahren Sie im Internet, unter www.aponet.de, zusätzlich ist sie an jeder Apotheke ausgehängt.

Bitte nehmen Sie den Notdienst (Notdienstgebühr 2,50 €) am Wochenende möglichst in der Zeit von 11-12 Uhr oder von 17-18 Uhr in Anspruch.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Wer gerade Notdienst hat, erfahren Sie im Internet unter www.notdienst-zahn.de

Presse → Mittelfranken → Bereich → Zeitraum oder unter der **Tel. Nr. 0911/ 58 888 355.**

Sprechstunde in der Praxis ist von 10 - 12 Uhr und von 18 - 19 Uhr.

Seniorenbeauftragte



Frau Annette Müller (Tel.: 0173 / 669 41 39)

Vertretung: Eva-Maria Wronsky (Tel.: 0911 / 5187610)

Liebe Senioren und Angehörige, wir sind die Ansprechpartner und zugleich das Sprachrohr für Senioren und deren Angehörige.



Wir informieren, beraten und unterstützen bei allen Fragen, die mit dem Älterwerden, aber auch mit der Pflege und Versorgung älterer Menschen zusammenhängen (und vermitteln ggf. professionelle Hilfe.).

Nächster Sprechtag ist am

Mittwoch, den 02.10.2024, von 14-17 Uhr

im Rathaus Kalchreuth, 1. Stock.

Um telefonische Anmeldung wird gebeten.

Nachbarschaftshilfe

Unterstützung von Mitbürgerinnen und Mitbürgern in besonderen Situationen.

Insbesondere gibt es das Angebot für Einkaufs- oder Besuchsdienste, Hilfe bei Formularen, Fahrten zum Arzt und weiteres mehr. Die Hilfsangebote sind erst einmal als einmalige Aktion gedacht.

Bitte nehmen Sie die Angebote gerne in Anspruch! Die Helfer freuen sich auf Ihre Nachfrage. Was müssen Sie dafür tun?

Rufen Sie eine unserer Telefonnummern an oder schreiben Sie eine Mail. Wir klären alles weitere mit Ihnen und vermitteln Ihnen so bald wie möglich ein Hilfsangebot.

Susanne Giering, Tel. 0173/3630714 oder 0911/5183780, Susanne.giering@gmx.de

Annette Müller, Tel. 0173/6694139

Eva Wronsky, Tel. 5187610

Impressum:

Gemeindeblatt Kalchreuth

Herausgeber: Gemeinde Kalchreuth
Rathausstr. 1, 90562 Kalchreuth
gemeinde@kalchreuth.de

Redaktion und Anzeigenverwaltung: Susann Becker
Telefon 0911/ 51 83 44-14
Telefax 0911/ 51 83 44-39
susann.becker@kalchreuth.de

Gestaltung u. Druck: Druckerei Stengl, Neunkirchen a. Brand

Bezugspreis inclusive Hauszustellung: kostenlos

Das Gemeindeblatt erscheint jeweils zum Monatsbeginn.
Anzeigenschluss ist immer der 18. des Vormonats.

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Gemeinde Kalchreuth Landkreis Erlangen - Höchstadt a. d. Aisch

Aufstellung des Bebauungsplanes Kalchreuth Nr. 33 „Minderleinsmühle“

Erneute öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 i.V.m. § 4a Abs. 3 BauGB

Der Gemeinderat Kalchreuth hat in der Sitzung am 14.03.2024 die Aufstellung des Bebauungsplanes für das Sondergebiet „Minderleinsmühle“ mit paralleler Flächennutzungsplanänderung beschlossen. Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 14.03.2024 den ausgearbeiteten Vorentwurf zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Minderleinsmühle“ in der Fassung vom 14.03.2024 gebilligt und für die vorzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB sowie für die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB bestimmt. Die Planunterlagen in der Fassung vom 14.03.2024 lagen zur Einsicht vom 02.04.2024 bis 03.05.2024 aus.

In der Sitzung am 13.06.2024 wurden die Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie der Bürger im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung im Gemeinderat abgewogen und der Entwurf des Bebauungsplanes „Minderleinsmühle“ gebilligt und in der Zeit vom 08.07.2024 bis 09.08.2024 öffentlich ausgelegt. Die Stellungnahmen im Rahmen der Beteiligung gem. § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB wurden in der Sitzung vom 12.09.2024 abgewogen.

Der Entwurf des Bebauungsplanes wurde nach der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB in den nachfolgenden Bereichen geändert und ist daher erneut auszulegen:

- Im Sondergebiet 2 wurde die Traufhöhe auf 12,00 m festgesetzt (vorher 11,00 m)
- Im Sondergebiet 2 wurde die Firsthöhe auf 17,00 m festgesetzt (vorher 15,00 m)

Es wird bestimmt, dass gem. § 4 Abs. 3 Satz 2 BauGB nur Stellungnahmen zu den geänderten Teilen abgegeben werden können.

Allgemeine Ziele und Zwecke der Planung

Ziel der Aufstellung des Bebauungsplans ist die Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Erweiterung und Sicherung der Bestandsgebäude eines Sondergebietes nach § 11 BauNVO für ökologische Lebensmittelproduktion.

Der Entwurf des Bebauungsplanes Kalchreuth Nr. 33 „Minderleinsmühle“ bestehend aus Planzeichnung, Begründung und Umweltbericht, jeweils in der Fassung vom 12.09.2024, sowie weitere Unterlagen (speziellen artenschutzrechtlichen Prüfung (saP)) sind im Rahmen der

erneuten öffentlichen Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom

**von Dienstag, den 08.10.2024 bis einschließlich
Mittwoch, den 30.10.2024**

über die Homepage der Gemeinde Kalchreuth:
<https://www.kalchreuth.de/wirtschaft-verkehr-bauen/bauleitplanung>

sowie über das zentrale Landesportal für die Bauleitplanung Bayern unter: <https://geoportal.bayern.de/bauleitplanungsportal/index.html>

veröffentlicht. Der Inhalt der Bekanntmachung ist zusätzlich in das Internet eingestellt.

Die zu veröffentlichenden Unterlagen können alternativ in der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Kalchreuth (Rathausstraße 1, 90562 Kalchreuth) während der allgemeinen Dienststunden

Montag, Donnerstag und Freitag
von 09.00 Uhr – 12.00 Uhr,
Dienstag von 08.00 Uhr – 12.00 Uhr,
Mittwoch von 16.00 Uhr – 18.00 Uhr,

oder nach Terminvereinbarung eingesehen werden.

Stellungnahmen können während der Dauer der oben genannten Veröffentlichungsfrist elektronisch, schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Die Stellungnahmen sollen nach Möglichkeit elektronisch übermittelt werden (bauamt@kalchreuth.de).

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Aufstellung des Bebauungsplanes unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Aufstellung des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Geltungsbereich

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplans "Minderleinsmühle" umfasst folgende Flurstücke der Gemeinde Fl.Nrn. 1693 (östliche Teilfläche), 1693/3, 1694, 1695, 1695/1, 1696, 1697, 1697/2, 1699, 1702/3, 1705/2, 1708/2 (östliche Teilfläche, Bachgrundstück) jeweils Gem. Kalchreuth
Sowie die Flurstücke Fl.Nrn. 221, 222, 222/3, 222/7, 226, 226/2, 227, 228 und 228/2 aus der Gemarkung Unterschöllnbach, die durch Rechtsanordnung in die Gemarkung Kalchreuth umgliedert wurden und jetzt unter folgenden Flurnummern geführt werden:
Fl.Nr. 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749, 1750 jeweils Gem. Kalchreuth

Die Rechtsanordnung zur Umgliederung wurde mit Wirkung vom 01.03.2024 erlassen und am 15. Februar

(Schutzgüter Boden, Wasser, Klima, Pflanzen- und Tierwelt, Landschaftsbild, Kultur- und Sachgüter)

- speziellen artenschutzrechtlichen Prüfung (saP) für „Minderleinsmühle“ Landkreis Erlangen-Höchstadt vom 28.02.2024

Umweltbelange aus Stellungnahmen gemäß § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB:

- Schutzgut Boden:
Versiegelung
- Schutzgut Wasser:
Überschwemmungsgebiet Schwabach, Trinkwasserschutzgebiet Schwachgruppe West
- Schutzgut Klima:
Keine signifikante Beeinträchtigung
- Schutzgut Pflanzen- und Tierwelt:
Vegetationsbereich Auenbereich Schwabach
Lebensraum höhlenbrütende Vögel und Fledermäuse
- Schutzgut Landschaftsbild:
Eingriff in Waldrandbereich
- Schutzgut Kultur- und Sachgüter:

Einzel-Baudenkmal – Mühlenanwesen, Bodendenkmäler aus frühzeitiger Bebauung

- Schutzgut Mensch:
Erholungswald Sebalder Reichswald, keine Geräuschimmissionen

Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i. V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“, das ebenfalls veröffentlicht ist.

Kalchreuth, 01.10.2024

Gemeinde Kalchreuth

Otto Klaußner

1. Bürgermeister

Informationen der Gemeinde

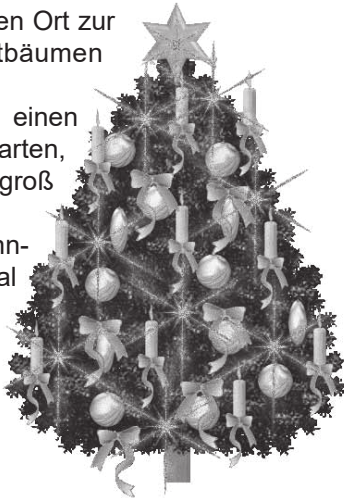
Christbaum gesucht!

Auch in diesem Jahr möchte die Gemeinde Kalchreuth unseren Ort zur Weihnachtszeit mit Christbäumen festlich schmücken.

Wer hat zu diesem Zweck einen schönen Nadelbaum im Garten, der für den Vorgarten zu groß geworden ist.

Als „Christbaumspende“ könnte Ihr Prachtstück noch einmal feierlich zu Ehren kommen.

Sollten Sie einen passenden Baum für uns haben, rufen Sie uns an unter 0911/518344-0



Entrichtung der Gebühren für Wasser/Abwasser

Am 15.10.2024 werden die Gebühren für Wasser und Abwasser zur Zahlung fällig.

Zahlungspflichtige, die nicht am Abbuchungsverfahren teilnehmen, werden gebeten, die Gebühren bis zum 15.10.2024 auf eines der Konten der Gemeinde Kalchreuth zu überweisen.

Sparkasse Erlangen,

IBAN: DE46 7635 0000 0020 0002 79,

BIC: BYLADEM1ERH

VR-Bank Bamberg-Forchheim eG,

IBAN: DE87 7639 1000 0003 0183 00,

BIC: GENODEF1FOH

Bitte geben Sie bei allen Zahlungen die auf den Bescheiden abgedruckte Finanzadresse (FAD-Nummer) an.

Weiterhin wird auf die Möglichkeit hingewiesen die fälligen Beträge abbuchen zu lassen.

Entsprechende Vordrucke sind im Rathaus erhältlich.

GARTEN-STOLZ
Ihr Garten ist meine Welt...

Garten Neu- und Umgestaltung
Gartenpflege – Rasen – Hecke
Zäune – Wege und Terrassen
Gartenteiche und vieles mehr ...

0179-9217916 / Mail: juersto@web.de

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
**am Freitag, 04.10.2024, ist die
Gemeindeverwaltung für den
Bürgerverkehr geschlossen.**
Die Postfiliale hat geöffnet.

Hinweis für Rathausbesucher

Amtsbesuche sind während der Öffnungszeiten jederzeit möglich.

Um Ihnen Wartezeiten zu ersparen und um zu gewährleisten, dass Ihr gewünschter Sachbearbeiter auch anzutreffen ist, bitten wir jedoch um Terminvereinbarung per Telefon oder E-Mail:

	Name	E-Mail	Telefon 0911
Zentrale		gemeinde@kalchreuth.de	518344-0
1. Bürgermeister	Otto Klaußner	otto.klaussner@kalchreuth.de	518344-10
Geschäftsleitung, Kämmerei	Tichatschek-Kult, Beate	beate.tichatschek-kult@kalchreuth.de	518344-11
Vorzimmer d. BGM.	Keller, Gertraud	gertraud.keller@kalchreuth.de	518344-50
Amtsblatt, Abgaben, Fundbüro	Becker, Susann	susann.becker@kalchreuth.de	518344-14
Anlagenbuchhaltung	Maußner, Dagmar	dagmar.maussner@kalchreuth.de	518344-41
Bauverwaltung	Regn, Alexander	alexander.regn@kalchreuth.de	518344-12
Bautechnik	Fink, Günther	guenther.fink@kalchreuth.de	518344-22
Einwohnermelde-/ Passamt	Schmitt, Janine	janine.schmitt@kalchreuth.de	0518344-19
Friedhof, Ordnungsamt	Stiegler, Andrea	andrea.stiegler@kalchreuth.de	518344-16
Jugendtreff Point	Leo, Kathrin	kathrin.leo@kalchreuth.de	01797608216 (auch WhatsApp)
Kasse	Munker, Daniela	daniela.munker@kalchreuth.de	518344-18
Steuern, Homepage	Packebusch, Maria	maria.packebusch@kalchreuth.de	518344-13

Öffnungszeiten:

Montag	9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	8.00 – 12.00 Uhr
Mittwoch	16.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr



BIRKMANN
Bestattungen

Hersbrucker Str. 33/35
91207 Lauf

Telefon: 09123 97300



BESTATTER
VOM HANDEWERK GERÜFT

Bestattungen in Kalchreuth
und Umland seit 1961

www.birkmann-bestattungen.de
Zertifiziertes QM System nach ISO 9001:2008

Am Ende der Reise
gut ankommen



Natursteinwerk
MEHLINGER
MARMOR + GRANIT



Grabmale
Treppenanlagen Fensterbänke
Renovierungen Küchenarbeitsplatten

Martin-Luther-Str. 70/74, 90542 Eckental / Forth

www.mehlinger-natursteinwerk.de ☎ 09126 - 17 01



Die Gemeindebücherei informiert Die Gemeindebücherei informiert Die Gem
Gemeindebücherei informiert Die Gemeindebücherei informiert Die Gemeind
Die Gemeindebücherei informiert Die Gemeindebücherei informiert Die Gem



ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag 9:00 – 12:00!!!!
Mittwoch 16:00 – 19:00!!!
Donnerstag 16:00 – 18:30



.....die Gemeindebücherei
ist in den Herbstferien

vom 29.10. bis 31.10.2024 geschlossen 



**Die Friday-Gruppe „Urlaub zuhause“ der
Grundschule Kalchreuth präsentiert in der Bücherei
ihre RALLYE DURCH KALCHREUTH**
**Holt euch den RALLYE-Fragebogen und begeht euch
auf die Reise durch Kalchreuth**
Viel Spaß beim Mitmachen!!!!

NEUHEITEN

- | | |
|--------------------|---------------------------|
| Verena Boos | Die Taucherin |
| Ewald Arenz | Zwei Leben |
| Arno Geiger | Reise nach Laredo |
| Petra Hartlieb | Freunderl Wirtschaft |
| Tom Hillenbrand | Lieferdienst |
| Andreas Eschbach | Die Abschaffung des Todes |
| Ragnar Jónasson | Wintersturm |
| Peter Huth | Der Honigmann |
| Lenz Koppelstätter | Was der See birgt |
| Pierre Lagrange | Bedrohliche Provence |
| Sara Strömberg | Im Unterholz |
| Charlotte Link | Dunkles Wasser |
| u.v.m. | |

Alle Medien finden Sie auf unserem online-Katalog
WebOPAC.
Nutzen Sie auch die **Onleihe eMedienBayern.**

VORBESTELLTE MEDIEN

nehmen Sie sich bitte selbst aus unserem Vorbestel-
lungsregal an der Rückgabe!

Vorbestellte Medien liegen nach Benachrichtigung maxi-
mal **eine Woche** in der Bücherei zur Abholung bereit.

FLOHMARKT

Aussortierte Medien, wie **Bücher und Zeitschriften**
können für **1,00 €** pro Medium, Überraschungstüten für
3,- € erworben werden. (Sie können sich aber auch ihre
eigene Überraschungstüte einfach selbst packen)

Auf immer Wiedersehen

in der Bücherei

ihre Bücher-drei-Team



POINT unser Jugendtreff

Ihr sucht einen Platz, der nur euch gehört? An dem ihr euch ganz ohne Eltern
treffen, chillen, spielen, zocken, basteln, malen, lachen, kochen, die Welt
erobern, gute Gespräche führen und vieles mehr könnt?
Im Jugendtreff „Point“ seid ihr da genau richtig!

Im Point warten Billiard, Kicker, Tischtennis und Dartscheibe, eine Spielecke
mit Brett- und Kartenspielen für jeden Geschmack, eine Musikanlage, eine
Zockerecke mit Wii und Ps4, PCs, reichlich Bastelutensilien und eine Küche zum
Backen und Kochen, aber auch mit Snacks und Getränken. Der Point hat Platz,
egal wonach euch der Sinn steht. Bringt gerne eigene Ideen und Wünsche mit,
denn:

IHR SEID DER POINT!

Außerdem haben wir mindestens einmal im Monat ein besonderes Event, wie
z.B. eine Faschingsfete, einen Grillabend, einen Kinoabend, einen Kegelabend,
verschiedene Workshops und Ausflüge und vieles mehr. Auch hier freuen wir
uns auf Vorschläge von euch.

Öffnungszeiten:

Dienstag & Donnerstag*
15:00 - 18:00 Uhr = 4. Klasse - 13 Jahren
18:30 - 21:00 Uhr = 14 - 21 Jahren

*In den Ferien nach Absprache!



Am Dorfplatz 15
90562 Kalchreuth
(Eingang rechts am Feuerwehrhaus)

Vertragspartner von 



TV-VIDEO-HIFI-SAT
Gerhard Ihl GbR

Heroldsberg, Hauptstraße 56
Telefon 0911/5 18 03 04

www.fernseh-ihl.de

gerhard-ihl@online.de

ServicePartner

... Veranstaltungen Oktober 2024 ...

Kalchreuth - Vereine

WANN	WAS	WO	WER
Mi. 02. 14-17 Uhr	Sprechtag Seniorenbeauftragte	Rathaus, 1. Stock, Trauzimmer	Frau Müller, tel. Anmeldung unter 0173/6694139
Sa. 05.	Jazz am Bahnhof Dorah Osterloh mit PHOENIX LOVE	Kulturnahnhof Kalchreuth	Kubaka
Mi. 09. ab 14:30	Seniorencafé mit Kaffee, Kuchen und Spiele	Hirtenhaus Röckenhof	Dorferneuerung Röckenhof
Do. 10. 13:30 Uhr	Wanderung zum Buchenbühl	Treffpunkt Dorfplatz	FCK, Ernst Bayerlein
Fr. 11. 16:00 Uhr	Austausch zum Denkmalschutz mit Mdl Dr. Sabine Weigand	Vor der St. Andreas Kirche	Grüne Kalchreuth, Dr. Monika Tremel
Mi. 16. 16-18 Uhr	Sprechstunde des Versicherterberaters der Deutschen Renten- versicherung Bund	Rathaus, 1. Stock, Trauzimmer	Herr Weinfurter, Tel.: 0911/ 56149730
Do. 17.	Ausflug Landfrauen	Tegernsee	Landfrauen Kalchreuth
So. 20.	Busfahrt mit Besuch des KZ Flossenbürg mit abschließender Einkehr	Für die weitere Planung bitten wir bei Interesse um Rückmeldung unter Telefon 0177-8079059 oder unter eMail: vorsitzender@csu-kalchreuth.de	
Fr. 25.	Jazz am Bahnhof THE KILLING POPES	Kulturnahnhof Kalchreuth	Kubaka
Sa. 26.	MGV 1893 Röckenhof Weinabend und Weinprobe	Gasthaus „Zur Linde“ in Röckenhof	MGV 1893 Röckenhof

Kirchliche Termine

EV Kirche

WANN	WAS	WO/WER
Mi. 02. 09.00 Uhr 20.00 Uhr	Krabbelgruppe Hausbibelkreis	Gemeindehaus Fr. J. Schuster Gemeindehaus Fr. Schulze
Fr. 04. 17.00 Uhr	Jungschar	Gemeindehaus Fr. Kühnel / Pfr. Thiele
Sa. 05. 10.00 Uhr	Kinderbibeltag	Gemeindehaus Team
So. 06. 10.30 Uhr	Familiengottesdienst zu Erntedank mit Abendmahl und Kindersegnung und anschließendem Mittagessen	St.-Andreas-Kirche Kirchhof Pfr. Thiele u. Team
Mo. 07. 14.00 Uhr	Seniorenkreis	Gemeindehaus Fr. Gasche u. Team
Mi. 09. 09.00 Uhr 15.45 Uhr 17.00 Uhr	Krabbelgruppe Start des neuen Präpa- randen und Konfirman- denunterrichts	Gemeindehaus Fr. J. Schuster Gemeindehaus Pfr. Thiele
Fr. 11. 17.00 Uhr	Jungschar	Gemeindehaus Fr. Kühnel / Pfr. Thiele
So. 13. 10.00 Uhr	Männergottesdienst	St. Helena, Großensee Pfr. Thiele u. Team
19.30 Uhr	Atempausegottesdienst mit Vorstellung der neuen Präparanden	St.-Andreas-Kirche Pfr. Thiele u. Team
Mi. 16. 09.00 Uhr 20.00 Uhr	Krabbelgruppe Hausbibelkreis	Gemeindehaus Fr. J. Schuster bei Fam. Keller, Röckenhof Fr. Schulze

RK Kirche

WANN	WAS	WO / WER
Sa. 05. 17.30 Uhr	Wortgottesfeier	St. Andreas Kalchreuth
Sa. 19. 17.30 Uhr	Vorabendmesse	St. Andreas Kalchreuth
Veranstaltungen		
Do. 10. 14.00 Uhr	Seniorenachmittag	St. Kunigunde Uttenreuth
Do. 24. 14.00 Uhr	Seniorenachmittag	St. Kunigunde Uttenreuth



November-Vorschau		
Mi. 06. 14-17 Uhr	Sprechtag Seniorenbeauftragte Trauzimmer	Rathaus, 1. Stock, Trauzimmer
Fr. 08.	Bürgerversammlung	Turnhalle
Mi. 20. 16-18 Uhr	Sprechstunde des Versichertenberaters der Deutschen Renten- versicherung Bund	Rathaus, 1. Stock, Trauzimmer
Sa. 30.	Jazz am Bahnhof STAX	Kulturbahnhof Kalchreuth
		Frau Müller, tel. Anmeldung unter 0173/6694139
		Gemeinde Kalchreuth
		Herr Weinfurter, Tel.: 0911/ 56149730
		Kubaka

**Bitte melden Sie alle Termine, die im
Veranstaltungskalender erscheinen sollen,
sobald sie bekannt sind, bei Frau Becker.**

Tel. 0911/518344-14,

e-mail: susann.becker@kalchreuth.de



**Deutsche
Rentenversicherung**

Bund

**Der persönliche
Service ganz in
Ihrer Nähe**

Versichertenberater Hans-Georg Weinfurter

Heroldsberger Straße 48, 90562 Kalchreuth

- Kostenlose Auskunft über gesetzliche Rentenversicherung
- Unterstützung der Klärung des Rentenkontos sowie bei der
- Beantragung von Renten bei der
Deutschen Rentenversicherung Bund

Sprechstunde im Rathaus Kalchreuth,

1. Stock, Trauzimmer

Mittwoch, 16. Oktober von 16 bis 18 Uhr

Bitte vorherige telefonische Anmeldung unter **Tel. 0911-56149730**.
Gerne können Sie auch einen individuellen Beratungstermin oder
einen Termin für einen Hausbesuch, sofern dies z. B. aus gesund-
heitlichen Gründen erforderlich ist, vereinbaren. Einzelne Termine
können nach Absprache auch telefonisch oder online stattfinden.

Fr. 18. - So. 20.	Konfirmanden- und Prä- parandenwochenende	Jugendherberge Wunsiedel Pfr. Thiele
Fr. 18. 17.00 Uhr	Jungsgar	Gemeindehaus Fr. Kühnel
So. 20. 10.30 Uhr	Gottesdienst anschl. Kirchenvorstandswahl	St.-Andreas-Kirche Gemeindehaus Pfr. Thiele
Mi. 23. 09.00 Uhr	Krabbelgruppe	Gemeindehaus Fr. J. Schuster
Fr. 25. 17.00 Uhr	Jungsgar	Gemeindehaus Fr. Kühnel / Pfr. Thiele
So. 27. 10.30 Uhr	Gottesdienst	St.-Andreas-Kirche Pfr. Thiele
Mi. 30. 20.00 Uhr	Hausbibelkreis	Gemeindehaus Fr. Schulze
November-Vorschau		
So. 03. 10.30 Uhr	Gottesdienst	St.-Andreas-Kirche Pfr. Thiele
Mi. 06. 09.00 Uhr	Krabbelgruppe	Gemeindehaus Fr. J. Schuster
So. 10. 10.30 Uhr	Gottesdienst	St.-Andreas-Kirche Pfr. Thiele

**Aktuelle Informationen finden Sie immer auf unserer
Homepage und im Schaukasten am Gemeindehaus
mitgeteilt.**

Café im Hirtenhaus, Röckenhof

**Entspannung mit Genuss bei Kaffee, Tee
und frischen, hausgemachten Kuchen**

**Jeweils Donnerstag und Freitag
von 14 - 18 Uhr**

**Informationen aktuell auch
auf unserer Sprachbox
Tel.-Nr.: 0911/9569417**



Seelenzeit

A C H T S A M F R A U S E I N

Die **SeelenZeit** ist ein Angebot für alle Frauen in
unserer Kirchengemeinde und darüber hinaus.
Du bist eingeladen, dabei zu sein, unabhängig von
Alter, Herkunft und Religionszugehörigkeit.

Wir möchten Dir einen achtsamen Raum anbieten,
in dem alles sein darf und nichts sein muss,
ein Raum für Begegnung, Austausch und
Inspiration, eine Zeit um zur Ruhe zu kommen
und Kraft zu tanken.

Im Zentrum stehst DU und Dein Frau-Sein mit allen
Themen, die Dich als Frau bewegen.

Mit sanften Impulsen begleiten wir Dich und
möchten damit eine Oase der Ruhe und des
Friedens schaffen – zum einfach SEIN.

Klingt das interessant?

Dann komm gerne vorbei.

Wir treffen uns am

Samstag, den

19. Oktober, 23. November und 21. Dezember 2024
um 10 Uhr

im Evangelischen Gemeindehaus in Kalchreuth

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Wir freuen uns auf Dich!

Christina Krauthäuser-Kummert & Heike da Silva

Oktoberprogramm:

1.10.: Point

3.10.: Geschlossen ⚠️

8.10.: Tischtennisturnier 

10.10.: Geschlossen ⚠️

15.10.: Point

17.10.: Kürbisse schnitzen 
(bitte max. 1 Kürbis p.P. mitbringen)

22.10.: Point

24.10.: Point / Grusel-Kino 
(ab 14 Jahren, Hotdogs & Drinks je 1 €)

25.10.: HALLOWEEN PARTY für die Youngsters
(18 - 21 Uhr im Point, Hotdogs & Drinks je 1 €)

29.10.: Point 

31.10.: Geschlossen ⚠️






HALLOWEEN PARTY

25. OCTOBER 2024
18-21 UHR
für alle Youngsters*

*4. Jahrgangsstufe - 14 Jahre




Am Dorfplatz 15
90562 Kalchreuth
(Eingang rechts am Feuerwehrhaus)

Mitteilungen von anderen Behörden und Institutionen

Termine für die Mobile Apfelpresse 2024

Freitag,	04.10.24	ab 13.00 Uhr
Freitag,	11.10.24	ab 13.00 Uhr
Samstag,	19.10.24	ab 09.00 Uhr
Freitag,	25.10.24	ab 13.00 Uhr



Wir behalten uns vor einen Termin abzusagen, sollte die Ernte zu schlecht ausfallen.

Adresse:

Mosterei Billing KG
Richard-Stücklen-Straße 21, 91781 Weißenburg

Tel. 09141/976 955, Fax: 09141/873 769

info@mosterei-billing.de, www.mosterei-billing.de

**Polstermöbel- und Teppich-
REINIGUNG**

FEES

Wir reinigen Polstermöbel und Teppichböden im Haus mit modernsten Maschinen, schnell, gründlich und preiswert!
– KEINE FAHRTKOSTEN –
91077 Neunkirchen am Brand
Tel. 09134/1526

Online Kinder- und Jugendbasar am Gymnasium Eckental



Als Elternbeirat des Gymnasiums Eckental veranstalten wir unseren Herbstbasar, wie schon im letzten Jahr, auf der Online-Plattform kibaza. Es kann Alles rund um Kinder und Jugendliche verkauft werden. Schwerpunkt sind Herbst- und Winterkleidung ab Größe 140, Spielzeug, Bücher, Ski-Equipment und Sportgeräte für die Jahreszeit.

Einfach anmelden unter: [Kibaza.de/gymnasium-eckental](https://kibaza.de/gymnasium-eckental)
Der Ablauf des Basars findet wie folgt statt:

Ab sofort können die Artikel eingestellt werden.
Verkauf online 05.10.2024, 16.00 Uhr bis 13.10.2024, 22.00 Uhr
Warenanlieferung : 19.10.2024, 9.00 - 11.00 Uhr
Abholung der eingekauften Ware: 19.10.2024, 13.00 - 15.00 Uhr
Ausgabe Verkaufserlös: 19.10.2024, 15.30 - 16.30 Uhr
Der Basar findet unter Einhaltung der dann aktuell gültigen Hygienevorschriften statt.

Es fällt eine Verkaufsprovision in Höhe von 20% des Verkaufspreises an, der Erlös kommt auch in diesem Jahr wieder vollständig unserem Gymnasium zugute.
Wir hoffen auf eine rege Teilnahme beim Verkauf und Einkauf. Viel Spaß beim Stöbern wünscht das Team des Elternbeirats am Gymnasium Eckental.



Beratungsstelle
Frauennotruf
Erlangen

Traumassensible Stabilisierungs-Gruppe für Frauen, die sexualisierte Gewalt erlebt haben

Wer sexualisierte Gewalt erlebt hat, ist oft einige Zeit stärker belastet, traurig oder mutlos. Manche fühlen sich gestresst und unruhig. Die Belastung kann sich unter anderem durch Schreckhaftigkeit, aufdrängende Bilder und Erinnerungen, Vermeidung bestimmter Situationen und Konzentrations- und Schlafstörungen zeigen.

In dieser Gruppe geht es nicht um das Be- und Aufarbeiten der eigenen Erlebnisse, sondern um Stabilisierung im Alltag.

Wir werden...

- gemeinsam Methoden und Übungen zur Selbstwahrnehmung, Selbstberuhigung und Stressbewältigung kennenlernen und ausprobieren
- einen Umgang mit Wiedererleben, Schlafproblemen, Alpträumen, Ängsten und Anspannung finden
- die eigenen Kraftquellen und Ressourcen aufspüren
- das Vertrauen in uns selbst und andere stärken

Wichtig

- die Teilnehmerinnen sollten sich auf eine Gruppe einlassen können
- dieses Gruppenangebot ersetzt keine psychotherapeutische Behandlung
- für hoch dissoziative, akut suizidale Frauen und Frauen, die durch Suchtmittelkonsum stark eingeschränkt sind, ist die Gruppe nicht das richtige Setting.

Für die Teilnahme ist ein persönliches Vorgespräch Voraussetzung.

Die Gruppe wird von zwei Sozialpädagoginnen mit Weiterbildung zur traumazentrierten Fachberaterin (DeGBT-BAG/TP) geleitet.

Termine immer montags von 10:00 – 11:30 Uhr:
21.10., 28.10., 04.11., 11.11., 18.11. und 25.11.2024
Ort: Frauenzentrum, Gerberei 4, Erlangen
Gruppengröße: max. 8 Frauen
Die Teilnahme ist kostenlos.

Bei Fragen und zur Terminvereinbarung für ein Vorgespräch:

09131-209720 oder per E-Mail an:
info@frauennotruf-erlangen.de

KaffeeStunde

bei der AWO Kalchreuth
jeden Dienstag ab 14 Uhr
im Rathaus, Vereinsraum
Jedermann/-frau ist herzlich willkommen!



Landkreis Erlangen-Höchstadt



Bulldogs, Musik und Tanz

Landkreis-Erntedankfest am 03.10.2024 in Sattelbach

Am Donnerstag, 3.10.2024, findet von 11 Uhr bis 16 Uhr das Landkreis-Erntedankfest auf dem landwirtschaftlichen Anwesen der Familie Wölfel, Sattelbach 1 in der Marktgemeinde Eckental statt. Veranstalter ist der Landkreis Erlangen-Höchstadt in Kooperation mit dem Bayerischen Bauernverband und dem Schwabachtal e. V..

Das Fest beginnt mit einer ökumenischen Wortandacht. Musik- und Tanzdarbietungen sorgen für einen kurzweiligen Nachmittag. Besucherinnen und Besucher können regionale Spezialitäten probieren und am Stand der Direktvermarkter erwerben. Der Eintritt ist kostenlos.

Das letzte Kreisernntedankfest fand 2019 im Rahmen des „Tages der Regionen des gleichnamigen Aktionsbündnisses“ statt. An diesem Tag können Besucherinnen und Besucher heimische Produkte in Gasthöfen, bei Hoffesten, Führungen und Infotouren oder auf Regionalmärkten kennenlernen. Weitere Informationen dazu unter www.tag-der-regionen.de und zum Landkreis-Erntedankfest unter www.erlangen-hoechstadt.de sowie bei Landkreis-Wirtschaftsförderer Thomas Wächtler unter der Telefonnummer 09131 / 803-1270.

Projekt „DigiFit im Seniorenalter“ sucht neue Engagierte

Ratgeber-Teams steuern bald weitere Kommunen im Landkreis an

Das Projekt "DigiFit im Seniorenalter" erleichtert seit März 2024 älteren Menschen im Landkreis Erlangen-Höchstadt den Zugang zu digitalen Medien. Bereits 20 DigiFit-Ratgeber sind in sechs Kommunen aktiv und helfen Seniorinnen und Senioren mit großem Erfolg bei Fragen zu Handy, Tablet, WLAN und Social Media. Die Nachfrage ist hoch, weshalb das Projekt nun auf drei bis vier weitere Kommunen ausgeweitet wird.

Im Ratgeber-Team engagieren

Für diese Erweiterung sucht das Ehrenamtsbüro des Landratsamts engagierte Ehrenamtliche, die ältere Menschen bei der Nutzung digitaler Technologien unterstützen möchten. Ziel ist es, in Zusammenarbeit mit den Gemeinden digitale Sprechstunden einzurichten, in denen Seniorinnen und Senioren regelmäßig Hilfestellung erhalten. Das Engagement im DigiFit-Ratgeberteam ist ideal für alle, die sich projektbezogen in einem überschaubaren Umfang beteiligen möchten. Nach einer Einführungsschulung ist ein monatlicher Einsatz von zwei bis drei Stunden an einem festen Standort geplant. Interessierte können sich in zwei Online-Infoveranstaltungen am Dienstag, 08.10.2024, von 18–19 Uhr oder am Mittwoch, 09.10.2024, von 11–12 Uhr informieren.

Für Fragen und Anmeldungen steht das Ehrenamtsbüro per E-Mail unter ehrenamtsbuero@erlangen-hoechstadt.de oder telefonisch unter 09131/ 803-1332 zur Verfügung.

Nachrichten von Vereinen und Organisationen

Landfrauen Kalchreuth



Landfrauen Ausflug 2024 Fahrt zum Tegernsee

Am Donnerstag, den 17.10.2024 fahren wir in die wunderschöne Ferienregion Tegernsee, welcher zu den saubersten Seen Bayerns zählt.

Mit einer kurzen Pause auf der Hinfahrt wird unsere erste Station die Käse Alm Kreuth sein. Dort findet ein ca. 1-stündiges Schaukäsen statt mit Kostprobe von Käse und Milch.

Danach ist Zeit für unser Mittagessen.

Kurz nach 14.00 Uhr starten wir mit dem Schiff zur Rundfahrt südlicher Tegernsee, welche wir einmal unterbrechen können, zum Beispiel in Bad Wiessee dem bekannten Kurort zur individuellen Kaffeepause. Empfehlenswert ist auch das begehbare Süßwasser-Aquarium „Aquadome“, wo man noch einiges über heimische Fische lernen kann.

Bis ca. 17.00 Uhr erreichen wir wieder unseren Ausgangsort und treten die Heimfahrt wieder an.

Datum : 17.10.2024

Abfahrt: 6.00 Uhr

Abfahrtsort: Kirsch-Apotheke Kalchreuth

Preis : 65.- Euro

Inklusive Schifffahrt und Führung und Kostprobe in der Käserei

Verbindliche Anmeldungen bitte bis spätestens 13.10.2024 bei

Karin Schweiger, Sackgasse 6, Tel. 0911/5188617

Astrid Bauer, Rosenwinkel 12A, Tel. 0911/707220

Wir freuen uns auf alle Interessierte und freuen uns auf einen Tag mit euch.

Euere Landfrauen

Landfrauen Weihnachtsfeier

Hiermit laden wir alle jungen und jung gebliebenen Landfrauen herzlichst zu einer kleinen Weihnachtsfeier am 12.11.2024 um 18.30 Uhr im Feuerwehrhaus Kalchreuth ein.

Wir freuen uns auf einen schönen besinnlichen Abend mit euch.

Damit es für uns leichter zu planen ist, bitten wir um eine Anmeldung bis zum 08.11.2024 bei Astrid Bauer Tel. 0911 707220 oder Karin Schweiger Tel. 0911 5188617

Die Landfrauen

Samstag
26.10.2024
ab 18 Uhr

Der
M.G.V. 1893 Röckenhof
lädt ein zum
**Weinabend und Weinprobe
mit dem ersten und
einzigem Winzer Nürnbergs -
Peter Schmidt-
im Gasthaus "Zur Linde"
in Röckenhof**

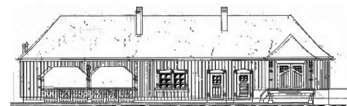
Die Anzahl der Plätze ist begrenzt, deshalb bitten wir um Reservierung und Voranmeldung für die Weinprobe (15 € pro Person) unter der Rufnummer 0911/5180933 oder 0911/5183545



Kultur

B a h n h o f

Kalchreuth e.V.



KULTURPROGRAMM Oktober

Kartenvorbestellung unter 0911/5187806 oder
www.kulturbahnhof-kalchreuth.de

Qigong-Kurse

mit Jutta Schweiger-Schmidt

17:30 - 19:00

19:30 - 21:00

Anmeldung und Info: 0911/5180644 o. 0179/4966934
Mitbringen: bequeme Kleidung, Matte, Decke

Wir freuen uns auf Sie!

Kulturbahnhof Kalchreuth e.V.

Hiltrud Brill

Nähere Informationen zu Veranstaltungen
und Vermietungen sowie Nutzung der Räumlichkeiten
(Ausstellungen, Feiern, Kurse, Vorträge, etc.) erhalten
Sie unter
Tel.: 0911/5187806 (Hiltrud Brill)
oder im Internet: www.kulturbahnhof-kalchreuth.de

Jazz am Bahnhof 134

Samstag, 05. Oktober 2024
Kulturbahnhof Kalchreuth, Bahnhofstr. 2
Einlass 19:00 Uhr, Beginn 20:00 Uhr

PHOENIX LOVE



Foto: Odella Toder

Dora Osterloh (voc, comp) Theresia Philipp (sax) Keisuke Matsuno (git)
Simon Jermyn (b) Lukas Akintaya (dr)

PHOENIX LOVE ist das neue Bandprojekt von Dora Osterloh. Die Musik verbindet konkrete Songelemente mit freier Improvisation und persönlich-abstrakten Lyrics. Die Musiker sind kreative Akteur*innen der Kölner und Berliner Jazzszene und in unterschiedlichsten Bands zu erleben. Mit PHOENIX LOVE bilden sie ein eigenständiges Ensemble, welches sowohl die freigeistige Spielhaltung der Improvisation, als auch emotionale Einfühlbarkeit in die Kompositionen und Texte mitbringt. Dora Osterlohs Stimme bewegt sich spielerisch zwischen instrumentalem, geräuschhaftem und gesanglichem Ausdruck. So entsteht ein außergewöhnlicher Bandsound, geprägt von Komplexität, Tiefe und Klanglandschaften.

<http://www.doraosterloh.de/phoenix-love>

Eintritt: 18,- €, Schüler & Studenten 12,- €

Karten nur unter: 0911- 5187806 und tickets@kulturbahnhof-kalchreuth.de
www.kulturbahnhof-kalchreuth.de



1. FC Kalchreuth



An alle Wanderfreunde

Einladung zur nächsten Wanderung
am Donnerstag 10. Oktober 2024 um 13.30 Uhr
Treffpunkt an der Wandertafel am Dorfplatz.

Wir wandern von der Gründlach zum Buchenbühl
(Berg 391 m)
Strecke etwa 5 km, Dauer 2 Stunden.

Willkommen sind alle wanderfreudigen Mitglieder,
Rentner/innen und interessierte Gäste.

Mit sportlichen Grüßen
Ernst Bayerlein

Ski Abteilung 1.FC Kalchreuth

Winter 2024/2025

Saisonöffnung Neukirchen Dez. 2024

20.12. - 22.12.2024

Mühlbach/Neukirchen am Großvenediger

4* Hotel Kirchner in Mühlbach

Abfahrt : FR 20.12.2024 / 16.30 Uhr bei Nokia /Nbg.Nord
mit Skiverband Frankenjura (Parkmöglichkeit im
Parkhaus!)

Rückkehr: SO 22.12.2024 gegen ca. 22/23.00 Uhr

Leistungen:

inkl. 2 x Ü/HP (reichh.Frühstücksbuffet)

Preis: pro Person 243,00 € im DZ

zzgl. 2-Tage Skipass ca. 130,00 €

Anmeldung bei Claudia und Helmut Holzenleuchter

Tel. 0911-5187959

Tagesfahrt nach Söll / Hohe Salve

Achtung: Terminänderung!! 22. Februar 2025

Skisafari Galtür/Ischgl 2025

22.03. - 26.03.2025

3*Hotel Gampeler-Hof / Galtür

Leistungen:

Busfahrt mit Kleinbussen

4 x Ü/HP im DZ (reichh.Frühstücksbuffet)

Ski-Guiding

Preis: pro Person 499,00 € im DZ sowie 579,00€ im EZ

zzgl. Silvretta 4-Tage Skipass 286,00 €

(Vergünstigung für Jahrgang 1959 und älter)

Information und Anmeldung bis 30.10.2024:

Markus Kühn Tel. 0172-8267702

Christian Brennhäuser Tel. 0911-5974631

Kilian Finzel Tel. 0174-1721360

Claudia Holzenleuchter Tel. 0911-5187959

Bitte bleibt gesund.
Eure Skiabteilung

Jazz am Bahnhof 135

Freitag, 25. Oktober 2024
Kulturbahnhof Kalchreuth, Bahnhofstr. 2
Einlass 19:00 Uhr, Beginn 20:00 Uhr

Oli Steidle & the killing Popes



Oliver Steidle (dr, comp) Dan Nicholls (key)
Keisuke Matsuno (git) Justus Rayem (key)

Dies ist das zweite Album der experimentellen Future- Jazzband um den Drummer/Komponist Oliver Steidle. Konsequenz wie furchtlos wird hier nach neuen Ausdrucksformen im zeitgenössischen Jazz gesucht. Diese stammen bewusst auch aus der elektronischen Musik und finden in elf Kompositionen von Steidle und Nicholls ihre Form. Herausragend sind Steidles verdichtete, zerhackte, wieder neu zusammengesetzte, seriell entwickelte und auch klangtechnisch nach neuen Ausdrucksformen suchende Beats. Der Schlagzeuger und Komponist Oli Steidle gehört zu den besten und umtriebigsten Musikern der Berliner Szene, ist international gefragter denn je...

<http://oliversteidle.com/killing-popes/>

Eintritt: 18,- €, Schüler & Studenten 12,- €

Karten nur unter: 0911- 5187806 und tickets@kulturbahnhof-kalchreuth.de
www.kulturbahnhof-kalchreuth.de



Wie viel Solarenergie kann ich
auf meinem Dach erzeugen?

Auf www.solare-stadt.de/erh
dein Dach anklicken & selbst sehen.

Ein Service des Landratsamtes Erlangen-Höchstadt



LANDKREIS
ERLANGEN-HÖCHSTADT

Kalchreuth - La Chapelle des Fougeretz



"Partnerstädte seit 1993"
"Villes jumelées depuis 1993"



Gastschüler aus der Bretagne zu Besuch in Kalchreuth

Mit Beginn der französischen Sommerferien im Juli hatten die beiden 17-jährigen Jugendlichen Deryn Blanc und Kael Trelu aus unserer Partnergemeinde La Chapelle des Fougeretz die Gelegenheit, Kalchreuth und das Gymnasium Eckental im Alltag zu erleben.

Der Aufenthalt in Kalchreuth war der Gegenbesuch zu einem Gastschulaufenthalt im selben Schuljahr in La Chapelle des Fougeretz. Damals war Johanna Damm aus Kalchreuth für sechs Wochen bei Deryns Familie zu Gast und besuchte gemeinsam mit ihrer französischen Austauschpartnerin das Lycée Pierre Mendès in Rennes. Eine wunderbare Chance, die Französischkenntnisse zu vertiefen und neue Freundschaften in Frankreich zu knüpfen. Der Aufenthalt hat bei den französischen Freunden den Wunsch geweckt, das Schulleben in Deutschland zu erkunden.

Zwei Wochen lang durften Deryn und Kael den deutschen Schulalltag im Gymnasium Eckental und das Leben in ihren Gastfamilien kennenlernen – und waren begeistert! Im Vergleich zu den langen Schultagen in Frankreich genossen sie hier die freien Nachmittage und die entspannte Atmosphäre zum Ende des Schuljahres, inklusive Wandertage und Sommerfeste. Besonders angetan waren sie vom Unterricht in Französisch, Mathematik, Kunst und Ethik. Am meisten schätzten sie in der deutschen Schule das lockere Verhältnis zwischen Lehrkräften und Schülern sowie die vielen Gelegenheiten zu offenen Diskussionen – sowohl zu Unterrichtsthemen als auch darüber hinaus.

Ihre Nachmittage verbrachten Deryn und Kael mit ihrem neuen deutschen Freundeskreis. Ob beim gemeinsamen Kochen, Schwimmbadbesuchen oder einfach beim Entspannen – die Freizeit war sehr abwechslungsreich. An den Wochenenden erkundeten sie zusammen mit ihren Gastfamilien – Kael war zu Gast bei Leopold Fricke und Deryn bei Johanna Damm – die Umgebung. Zu den Höhepunkten zählten ein Ausflug in die Welterbestadt Bamberg, eine Fahrt nach München und der Besuch im Zukunftsmuseum in Nürnberg. Jeder Tag war voller schöner Erlebnisse, und auch die fränkische Kirchweih durfte im Programm nicht fehlen.

Zum Abschluss ihrer Reise wurden Deryn und Kael von ihren Familien in Kalchreuth abgeholt. Doch bevor es in den gemeinsamen Urlaub nach Österreich weiterging, verbrachten sie noch einige letzte Tage und Abende mit ihren Freunden in Kalchreuth. Ob Grillen, ein Besuch im Biergarten oder Lagerfeuer – die letzten Tage rundeten diese zwei ereignisreichen Wochen ab. Der Abschied fiel allen schwer, doch Deryn und Kael möchten unbedingt wieder nach Kalchreuth kommen und denken bereits über einen Studienaufenthalt in Deutschland nach.

Der Partnerschaftsverein Kalchreuth organisiert die jährlichen Begegnungen der beiden Partnergemeinden. Darüber hinaus sind auch individuelle Aufenthalte, beispielsweise für Praktika oder Gastschulaufenthalte, möglich. Bei Interesse unterstützen wir gerne bei der Suche nach einer geeigneten Gastfamilie - spricht uns einfach an!

Der Vorstand des Partnerschaftsvereins Kalchreuth
(pvkalchreuth@gmx.de)



Wir drucken und binden Prüfungs-, Praktikums- und Doktorarbeiten sowie Referate

Forchheimer Straße 25 Tel. 09 134 / 99 820
91077 Neunkirchen a. Br. stengl@t-online.de
www.druckerei-stengl.de



**IHR REGIONALER & FACHKUNDIGER
SERVICEPARTNER FÜR VW & AUDI**



Nutzfahrzeuge

UND AUCH WEITERHIN FÜR VW NUTZFAHRZEUGE.

Als Servicepartner von Audi, VW und VW Nutzfahrzeuge bieten wir Ihnen sach- und fachgerechte Reparaturen, Servicetätigkeiten und Werkstatttätigkeiten aller Art. Um Ihnen und Ihrem Wagen eine optimale Betreuung zu ermöglichen, sind wir darauf bedacht, unsere Mitarbeiter stets weiterzubilden und auf dem neusten Stand der Technik zu halten. Schulungen sowie interne und externe Weiterbildungen garantieren Ihnen einen bestmöglichen Service bei allen Belangen, die Ihr Fahrzeug betreffen.

**Sprechen Sie uns gerne an, wir kümmern uns sowohl um die Wartung
als auch um die Instandsetzung Ihres Fahrzeuges!**



*Ihr Partner
mit Tradition*

Auto-Kofler GmbH

**Forther Hauptstraße 2
90542 Eckental
Telefon (0 91 26) 25 95-0
www.auto-kofler.de**



POSTPOINT KALCHREUTH
Rathausstr. 1, im Rathaus Foyer

Öffnungszeiten:

Mo., Do. u. Fr.	09:00 - 12:00 Uhr
Di.	08:00 - 12:00 Uhr
Mi.	16:00 - 18:00 Uhr
Sa.	09:00 - 10:00 Uhr

Frau Becker; Tel.: 0911/518 344-14



WOLF

GEBÄUDETECHNIK

Elektro • Heizung • Sanitär

- E-Check
- Neu-Installation sowie Kundendienst und Wartung
- Antennen / SAT-Anlagen
- Öl-, Gas-, Pellet- und Holzheizungen **VIEHMANN**
- Wärmepumpen / Solaranlagen
- Bad-Modernisierung
- Wohnraumlüftung

Großgeschaidt 124
90562 Heroldsberg
Telefon: 09126 / 28 32 32
Mail: info@wolf-gt.com

Meisterbetrieb seit 1997
mit Notdienst – Service



KAST

Handwerk für Haus und Garten

Telefonnummer:
0151 42802232

Webseite:
handwerk-kast.de

E-Mail:
kontakt@handwerk-kast.de

Terrassenbau
Geländersysteme
Gartenbau
Pflasterarbeiten
Zaunbau
Sichtschutz
Bodenlegerarbeiten
Objektpflege



DISTLER

RADIO- UND FERNSEHTECHNIK
Kirchenweg 6, Heroldsberg
Tel. 0911 - 518 65 46



telering



PURE



hama. BRAUN Miele Panasonic **TechniSat**

bauSpezi[®]

FATABO

Bau- und Heimwerkermarkt

FÜR EUCH
VOR ORT

- | | |
|------------------|---------------------|
| Schlüsselservice | Tiernahrung |
| Farbmischservice | Gasflaschentausch |
| Lieferservice | UPS / GLS Paketshop |

Zu den Heuwiesen 1 · 91077 Neunkirchen a. Br. · Telefon: 09134-5588
Öffnungszeiten Mo - Fr: 8.30 - 18.00 Uhr · Sa: 8.30 - 14.00 Uhr

Johann Steger

Heizöl

Benekestraße 22 · 90409 Nürnberg-Nord
Telefon 09 11/35 18 73
Heizöl-Notdienst 0172 8 54 59 23
Hauptstraße 9 · 90562 Heroldsberg
E-Mail: info@heizuel-steger.de · www.heizuel-steger.de



Gewerbliche
Unterhaltsreinigung

Fenster- und
Wintergartenreinigung

WECK-MACHT-SAUBER.de

Teppich- und
Polsterreinigung

Bau- und Grundreinigung

Solar- und Photovoltaik-
anlagenreinigung

GEBÄUDEREINIGUNG WECK MEISTERBETRIEB

Inh. Lydia Weck · Orchideenstr. 5 · 90542 Eckental · Telefon 09126.2913570

Fax 09126.2913572 · E-Mail info@weck-macht-sauber.de · www.weck-macht-sauber.de



Die Gebäudedienstleister
Mitglied Innung Nordbayern
WIR SIND INNUNGSBETRIEB



Intertek

WIR SIND ZERTIFIZIERT
NACH ISO 9001

